



TEKA

Manual
RVI 20046 GBK

RO

www.teka.com

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI PENTRU RĂCITORUL DE VINURI

MODEL NR. RVI 20046 GBK

Vă mulțumim că ați cumpărat răcitorul nostru de vinuri. Sperăm că produsul nostru inovator va oferi vinului dumneavoastră un gust plăcut diferit. Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți și să respectați toate regulile de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

AVERTIZARE!

- Pentru a preveni deteriorarea garniturii ușii, asigurați-vă că ușa este complet deschisă atunci când scoateți rafturile din compartimentul cu șine.
- Aparatul trebuie să fie poziționat astfel încât ștecărul să fie accesibil. Deconectați cablul electric. Mutați răcitorul în locația sa finală. Nu mutați răcitorul cu sticle de vin în el. Există riscul de deformare a carcasei. Răcitorul de vinuri trebuie instalat într-un loc adecvat pentru a evita atingerea compresorului cu mâna.
Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de un agent de service sau de o persoană calificată, pentru a evita orice pericol.

Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârste de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, doar sub supraveghere. Este interzisă efectuarea operațiunilor de curățare și întreținere care intră în responsabilitatea utilizatorului, de către copii nesupravegheați.

Pentru a evita contaminarea vinurilor, respectați următoarele instrucțiuni:

- Deschiderea ușii pentru perioade lungi poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.

- Curățați periodic suprafețele care pot intra în contact cu sticlele și sistemele de drenare accesibile.

- Dacă aparatul frigorific este lăsat gol pentru perioade îndelungate, opriți, decongelați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă pentru a împiedica dezvoltarea mușgaiului în interiorul aparatului.

- **AVERTISMENT:** Nu obstrucționați orificiile de ventilație, atât din carcasa aparatului, cât și din structura încorporată.

- **AVERTISMENT:** Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, cu excepția celor recomandate de producător.

- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

- **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a vinurilor ale aparatului, cu excepția cazului în care acestea sunt de tipul recomandat de producător.

Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi aerosoli cu un combustibil inflamabil în acest aparat.

Acest aparat este destinat utilizării casnice sau pentru utilizări similare, cum ar fi

- zonele de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;

- ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;

- medii de tip pensiune;

- catering și aplicații similare cu amănuntul.

- **AVERTIZARE:** Pentru a evita pericolele care rezultă din instabilitatea aparatului, acesta trebuie fixat în conformitate cu instrucțiunile.

NU ÎNCERCAȚI SUB NICIO FORMĂ SĂ CONECTAȚI SAU SĂ PRELUNGIȚI CABLUL.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

⚡AVERTIZARE⚡	Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau accidentare atunci când utilizați aparatul, respectați următoarele măsuri de siguranță:
• Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza răcitorul de vinuri. • PERICOL sau AVERTIZARE: Risc de imobilizare a copiilor. Riscul de imobilizare și sufocare a copiilor în interiorul aparatului reprezintă o problemă actuală. Aparatele uzate sau abandonate sunt încă periculoase, chiar dacă „doar vor sta câteva zile în garaj”. • Înainte de a arunca vechiul răcitor de vinuri: Demontați ușa. Lăsați rafturile la locul lor, astfel încât copiii să nu poată intra ușor în interior. • Nu permiteți niciodată copiilor să utilizeze, să se joace cu aparatul sau să se bage în interiorul acestuia. • Nu curățați niciodată componentele aparatului cu soluții inflamabile. Vaporii emanați de acestea pot provoca incendiu sau explozie. • Nu depozitați și nu folosiți benzină sau orice alte lichide inflamabile în apropierea acestui aparat sau a oricărui alt aparat. Vaporii emanați de acestea pot provoca incendiu sau explozie. • Dacă agentul frigorific utilizat în aceste aparate este R600a, trebuie evitată introducerea în aparat sau amplasarea în apropierea acestuia a materialelor inflamabile și explozive, pentru a evita explozia sau producerea unui incendiu.  -Păstrați aceste instrucțiuni-	

Acest aparat frigorific nu este potrivit pentru congelarea alimentelor

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

➤ Înainte de a utiliza răcitorul de vinuri

- Scoateți ambalajul exterior și interior.
- Înainte de a conecta răcitorul de vinuri la sursa de alimentare, lăsați-l în poziție verticală timp de aproximativ 2 ore. Acest lucru va reduce posibilitatea unei defecțiuni a sistemului de răcire din cauza manipulării în timpul transportului.
- Curățați suprafața interioară cu apă caldă folosind o cârpă moale.
- Acest aparat este destinat utilizării casnice sau pentru utilizări similare, cum ar fi
 - zonele de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - medii de tip pensiune;
 - catering și aplicații similare cu amănuntul.
- Pentru eliminarea aparatului, duceți-l la un centru autorizat de colectare a deșeurilor.

➤ Instalarea răcitorului de vinuri

- Acest aparat este conceput pentru a fi încorporat (încăstrat complet) (Consultați eticheta de pe spatele acestui aparat).
- **Acest aparat este destinat exclusiv pentru depozitarea vinului.**
- Amplasați răcitorul de vinuri pe o podea care este suficient de rezistentă pentru a-i susține greutatea atunci când este plin cu sticle.
- În acest aparat este utilizat un agent frigorific inflamabil. Prin urmare, trebuie evitată deteriorarea conductei de răcire în timpul transportului. Amplasați răcitorul de vinuri departe de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură (aragaz, încălzitor, calorifer etc.). Lumina directă a soarelui poate afecta stratul acrilic, iar sursele de căldură pot crește consumul de energie electrică. Temperaturile ambientale extreme de scăzute pot, de asemenea, determina unitatea să nu funcționeze corect.
- Trebuie evitată amplasarea aparatului în zone umede.
- Conectați răcitorul de vinuri la o priză cu împământare instalată corespunzător (nu conectați alte aparate la această priză). Este interzisă tăierea sau scoaterea celui de-al treilea conector (împământare) al prizei. Orice întrebări referitoare la alimentare și/sau împământare trebuie adresate unui electrician autorizat sau unui centru de service autorizat.

➤ Atenție

- Depozitați vinul în sticle sigilate;
- Nu umpleți în exces răcitorul de vinuri;
- Nu deschideți ușa decât dacă este necesar;
- Nu acoperiți rafturile cu folie de aluminiu sau orice alt material care ar putea împiedica circulația aerului;
- În cazul în care răcitorul de vinuri nu este utilizat o perioadă îndelungată, se recomandă, după ce a fost bine curățat, să fie depozitat cu ușa întredeschisă pentru a permite aerului să circule în interiorul acestuia evitându-se astfel riscul de formare a condensului, mușgaiului sau a mirosurilor neplăcute.

➤ Limite de temperatură ambientală în încăpere

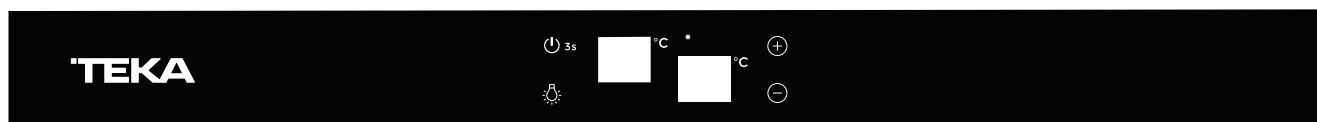
Acest aparat este conceput să funcționeze la temperaturile ambientale specificate de clasa sa climatică marcată pe plăcuța de identificare.

Clasă	Simbol	Intervalul de temperatură ambientală (°C)
Temperată extinsă	SN	între + 10 și + 32
Temperată	N	între + 16 și + 32
Subtropicală	ST	între + 16 și + 38
Tropicală	T	între + 16 și + 43

Sistemul de iluminat (numai cu LED) trebuie înlocuit de către un profesionist
Acest produs conține un sistem de iluminat cu clasa de eficiență energetică G.

UTILIZAREA RĂCITORULUI DE VINURI ȘI BUTOANELE DE SETARE A TEMPERATURII

➤ Descrierea elementelor panoului de comandă



- „Afișaj cu indicatoare luminoase”
Afișează temperatura setată în compartimentul superior.

- „Afișaj cu indicatoare luminoase”
Afișează temperatura setată în compartimentul inferior.

- Butonul „ ”
Pentru setarea temperaturii compartimentului superior.

Butonul „ ”
Pentru starea temperaturii compartimentului inferior.

- Butonul „ ”
Pentru a activa/dezactiva iluminarea interioară.
(Prin apăsarea acestui buton, iluminarea este activată însă nu este controlată de ușă. Apăsând din nou acest buton, iluminarea este dezactivată și este controlată de ușă.)
NOTĂ: Va dura 3 secunde pentru ca lumina LED să se stingă complet după dezactivarea iluminării.

- Butonul „ 3s ”
Pentru a porni/opri aparatul.
(Prin apăsarea acestui buton, aparatul este pornit. Apăsând din nou acest buton timp de 3 secunde, aparatul este oprit.)

➤ Butoane de setare a temperaturii

- Când apăsați butonul „ ” sau „ ”, aparatul va intra automat în modul de setare în compartimentul superior sau inferior. Indicatorul luminos va clipi și va afișa temperatura setată.
Apăsați o dată butonul și temperatura va scădea sau crește cu 1°C. Atunci când valoarea minimă care poate fi setată este depășită, acesta va comuta automat la valoarea maximă a temperaturii care poate fi setată. Apăsați butonul timp de 5 secunde și eliberați-l. Indicatorul luminos va înceta să clipească, apoi va a afișa temperatura compartimentului superior sau inferior.
- Dacă doriți să fie afișată temperatura actuală, vă rugăm să țineți apăsat butonul „ ” sau „ ” timp de 3 secunde, indicatorul luminos va clipi și va afișa temperatura actuală. Apăsați butonul timp de 5 secunde și eliberați-l. Indicatorul luminos va înceta să clipească, apoi va a afișa temperatura setată.
Compartimentul superior: temperatura setată poate fi reglată de la 5°C la 10°C.
Compartimentul inferior: temperatura setată poate fi reglată de la 10°C la 18°C.

➤ **Iluminare interioară**

- Pentru a reduce consumul de energie, sistemul de iluminat cu LED din acest răcitor de vinuri se va stinge automat când ușa este închisă. Sistemul de iluminat cu LED poate să rămână aprins în permanență, dacă se dorește acest lucru. Țineți apăsat butonul „” timp de 5 secunde, afișajul va arăta „LP”. După 4 secunde, afișajul va reveni la normal și lumina va rămâne aprinsă până la stingerea manuală.

Dacă doriți să reveniți la starea anterioară și să economisiți energie (recomandat), țineți apăsat butonul „” timp de 5 secunde, afișajul va arăta „LF”. După 4 secunde afișajul va reveni la normal, iar lumina se va stinge automat după 10 minute. (lumina se va aprinde când se deschide ușa și se va stinge când ușa este închisă.)

➤ **Notă**

- Dacă aparatul este deconectat, oprit sau este o pană de curent, trebuie să așteptați 3 până la 5 minute înainte de a porni din nou aparatul. Dacă încercați să reporniți răcitorul de vinuri mai devreme, acesta nu va porni.
- Când utilizați răcitorul de vinuri pentru prima dată sau când îl reporniți după o perioadă îndelungată în care nu a fost folosit, ar putea exista o diferență de câteva grade între temperatura setată și cea indicată pe afișajul cu indicatoare luminoase. Acest lucru este normal și se datorează duratei timpului de activare. După câteva ore de funcționare a răcitorului de vinuri, totul va reveni la normal.

➤ **Descrierea funcțiilor**

- **Funcție de memorare a temperaturii**

În cazul unei pene de curent, răcitorul de vinuri își poate aminti temperatura setată anterior, iar la reluarea alimentării cu energie electrică, temperatura răcitorului va reveni la aceeași temperatură setată înainte de oprire.

Alarmă ușă deschisă

Dacă ați uitat să închideți ușa sau dacă nu este închisă complet, alarma se va declanșa după 1 minut. Vă rugăm să închideți ușa complet pentru a evita pierderile de energie.

Alarmă temperatură

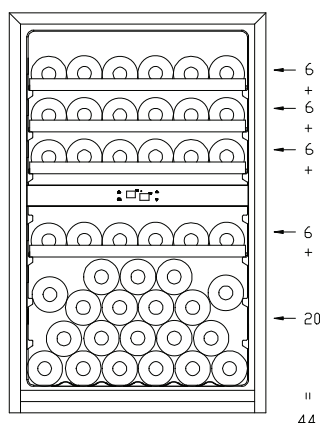
Dacă temperatura interioară este mai mare de 23°C, pe afișaj apare „HI” și alarma va suna continuu după o oră. Aceasta vă avertizează că temperatura interioară este prea mare, verificați cauza.

Dacă temperatura interioară este sub 0°C, pe afișaj apare „LO”, iar alarma și indicatorul luminos de defecțiune se vor activa simultan.

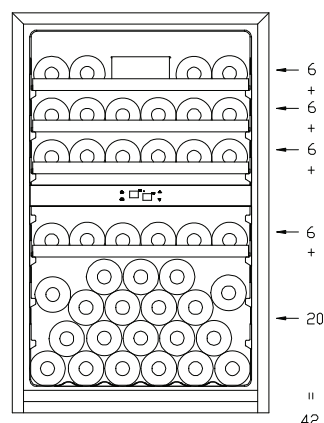
➤ **Schema de depozitare**

În funcție de configurația reală a produsului dumneavoastră, consultați schema de depozitare aferentă.

Fără cutie pentru menținerea umidității



Cu cutie pentru menținerea umidității



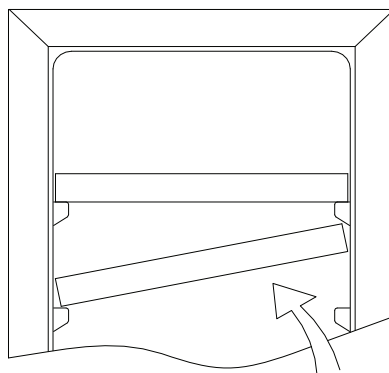
Pentru un consum redus de energie, amplasați rafturile în aparat conform imaginilor de mai sus.

➤ **Rafturi**

- Pentru a preveni deteriorarea garniturii ușii, asigurați-vă că ușa este complet deschisă atunci când scoateți rafturile din compartimentul cu șine.
- Pentru un acces facil la produsele depozitate, trebuie să trageți rafturile în afară aproximativ 1/3 din compartimentul cu șine. Acest aparat a fost proiectat cu câte o creștătură pe fiecare parte a șinelor de montare a rafturilor pentru a preveni căderea sticlelor.

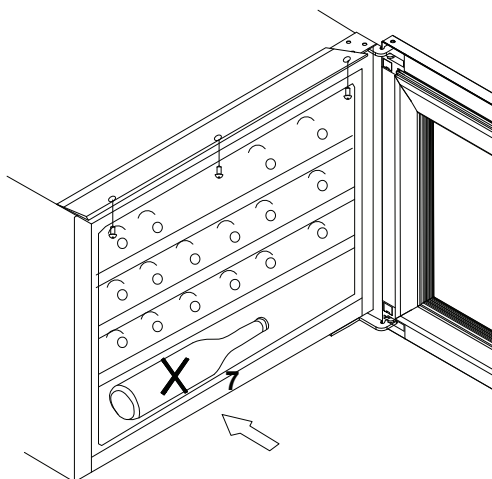
Respectați direcția următoare când puneți rafturile la loc.

Când scoateți oricare dintre aceste rafturi din compartimentul cu șine, pentru a monta sau a scoate raftul, înclinați raftul conform schemei și trageți-l în afară sau împingeți raftul până când este bine fixat pe șine.



➤ **Atenție la modul de așezare a sticlelor de vin**

- Aceste rafturi au fost caneluri concave, depozitate transversal inclusiv sticlele de



proiectate cu astfel încât pot fi pe rafturile de lemn vin înalte.

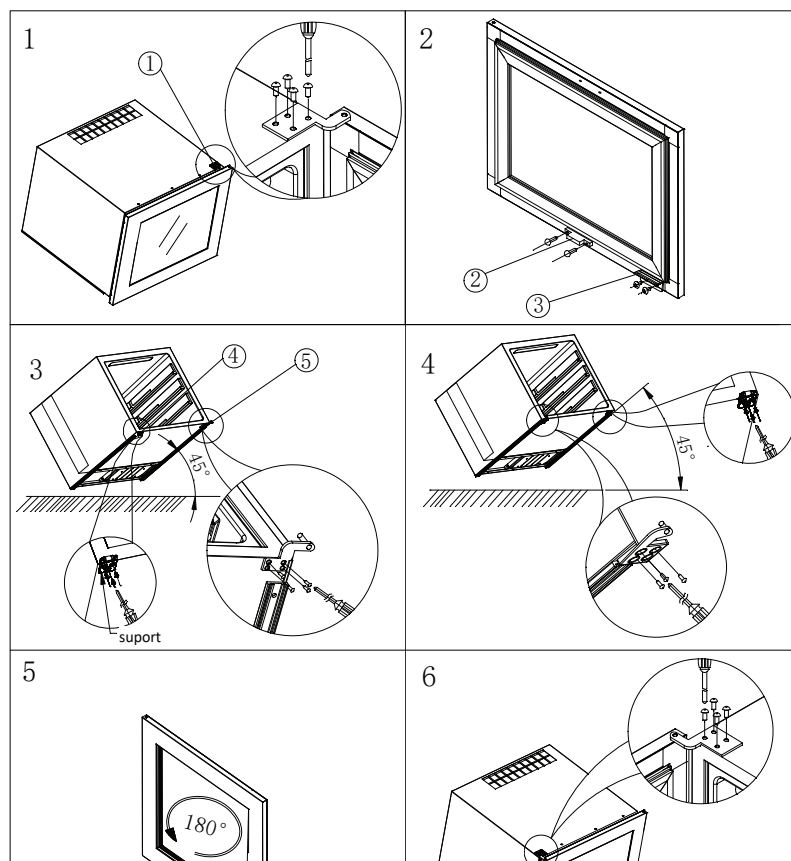
➤ Cum se schimbă direcția de deschidere a ușii

Acest aparat are uși reversibile, dar este livrat cu ușa cu deschidere spre stânga. Pentru a schimba direcția de deschidere a ușii spre dreapta, urmați instrucțiunile de mai jos.

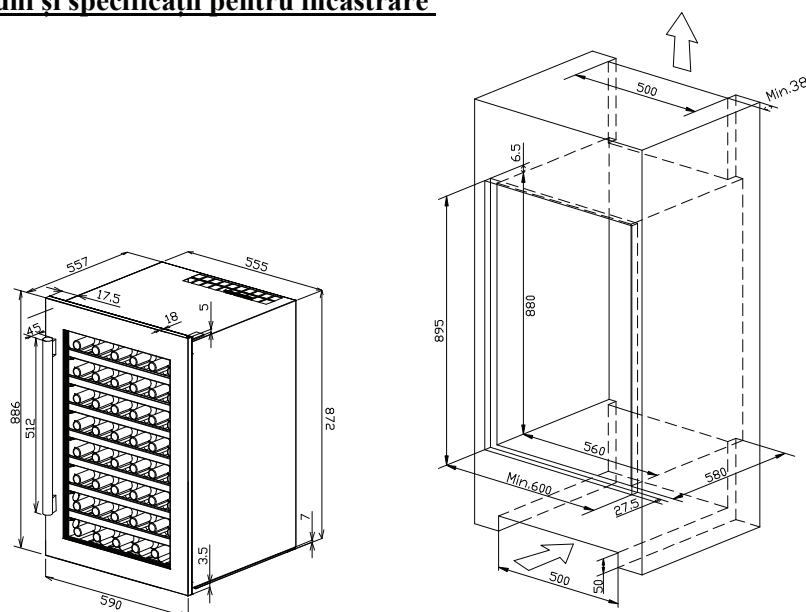
- (1) Balama superioară (2) Întrerupător pentru ușa (3) Placă de montare (4) Suport
(5) Balama inferioară

Așezați aparatul pe un suport cu o înălțime de aproximativ 200 mm pentru a susține dulapul. Acesta este folosit pentru a lăsa spațiu pentru ușa, deoarece ușa este mai mare decât dulapul.

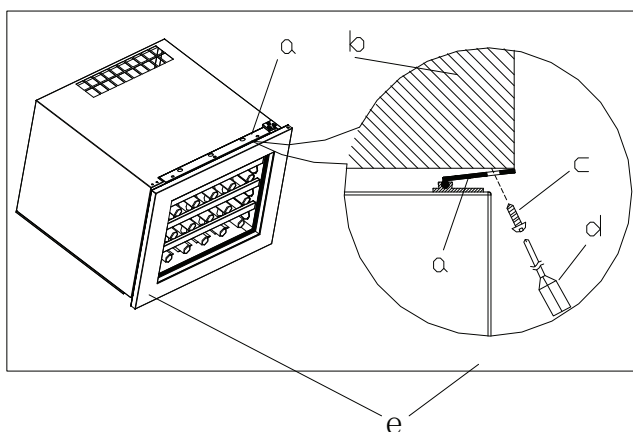
1. Deschideți ușa la un unghi de 90 de grade. Scoateți cele 4 șuruburi și balamaua superioară (1) din partea stângă sus a dulapului, apoi scoateți ușa din dulap și puneți ușa într-un loc sigur (Fig. 1);
2. Demontați întrerupătorul pentru ușa (2) deșurubând cele 2 șuruburi din partea centrală inferioară a ușii, apoi montați la loc întrerupătorul pentru ușa (2) înșurubând cele 2 șuruburi în sens invers în partea centrală superioară a ușii (Fig. 2);
3. Scoateți placa de montare (3) deșurubând șuruburile din partea dreaptă jos a ușii și apoi fixați placa de montare cu șuruburi în diagonală (partea dreaptă sus a ușii) (Fig. 2);
4. Înclinați răcitorul de vinuri la 45 de grade, scoateți șuruburile și balamaua inferioară (5) din partea dreaptă jos a dulapului. Scoateți șuruburile și suportul (4) din partea stângă jos a dulapului și apoi montați suportul (4) în partea dreaptă jos a dulapului. (Fig. 3/4);
5. Instalați balamaua superioară (1) în partea stângă jos a ușii. (Fig. 4);
6. Rotiți ușa la 180 de grade (Fig. 5);
7. Instalați balamaua inferioară (5) cu șuruburi în partea stângă sus a dulapului, aliniați ușa cu dulapul (Fig. 6);



➤ **Instrucțiuni și specificații pentru încastrare**

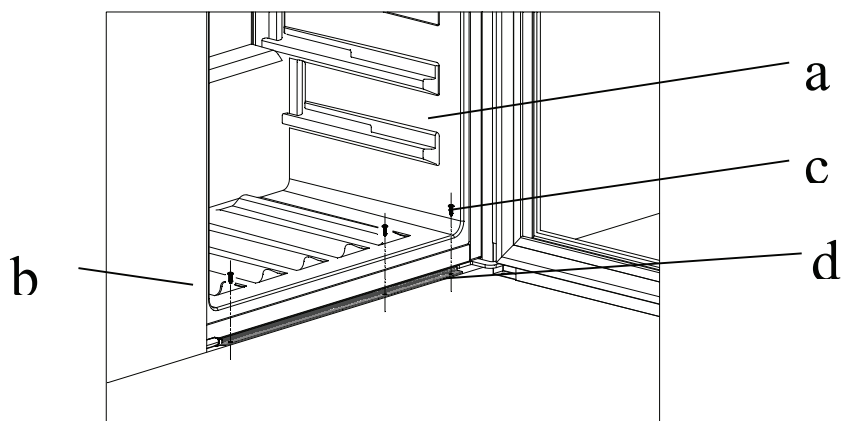


1. După instalarea răcitorului de vinuri în dulapul de bucătărie, montați opritorul (a) în dulapul de bucătărie în care este încorporat răcitorul de vinuri (b)
2. Fixați cele 3 șuruburi prin placa de fixare a opritorului (a) în dulapul de bucătărie în care este încorporat răcitorul de vinuri (b), consultați imaginea de mai jos pentru referință.

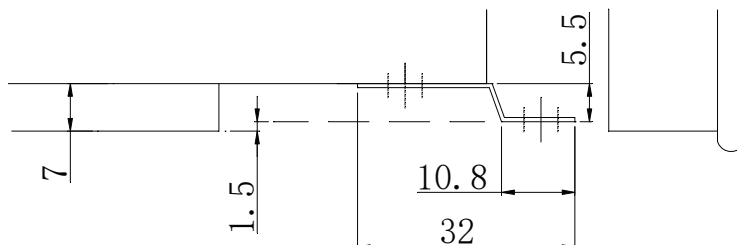


- a、Opritorul b、Dulapul în care este încastrat răcitorul de vinuri c、Șurub d、Șurubelniță
e、Răcitorul de vinuri

Cum se fixează suportul inferior

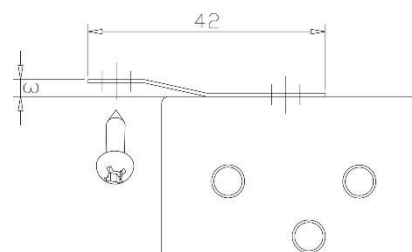
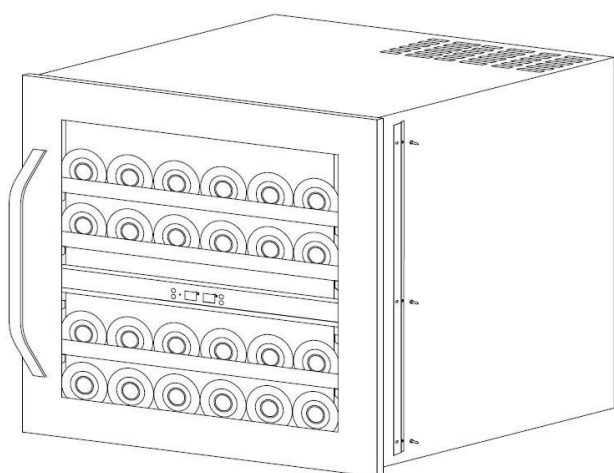


1. Instalați răcitorul de vin (a) în dulap (b) în poziția corectă



2. Fixați șuruburile (c) prin suportul inferior cu șurubelnița

3. Pentru a afla cum se fixează suportul superior, consultați pagina 10 din manualul de instrucțiuni



➤ **Temperaturi recomandate pentru CONSUM**

Pentru consumul de vin se recomandă următoarele temperaturi (aproximative):

- | | |
|--|-----------|
| ○ Pentru depozitarea TUTUROR TIPURILOR DE VIN | 12 – 14°C |
| ○ Șampanie NV, vinuri spumante | 6°C |
| ○ Șampanie Vintage | 10°C |
| ○ Vin alb sec Semillon, Sauvignon Blanc | 8°C |
| ○ Vin alb sec Gewürztraminer, Riesling | 10°C |
| ○ Vin alb sec Chardonnay | 10°C |
| ○ Vin Chardonnay Vintage | 14°C |
| ○ Vin alb dulce Sauternes Monbazillac, vin de gheață din struguri recoltați târziu | 10°C |
| ○ Vin alb dulce Sauternes Vintage | 14°C |
| ○ Beaujolais | 13°C |
| ○ Vin roșu Pinot Noir | 16°C |

- | | |
|--|------|
| ○ Vin roșu Pinot Noir Vintage | 18°C |
| ○ Vin roșu Grenache, Syrah | 16°C |
| ○ Vinuri roșii Cabernet și Merlot din Franța, Australia, Noua Zeelandă, Chile, Argentina, Italia, Spania, California | 18°C |

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

➤ **Curățarea răcitorului de vinuri**

- Opriți aparatul, scoateți ștecărul din priză și apoi scoateți toate obiectele, inclusiv rafturile și suporturile.
- Spălați suprafețele interioare cu o soluție din apă caldă și bicarbonat de sodiu. Proporția este de aproximativ 2 linguri de bicarbonat de sodiu la un litru de apă.
- Spălați rafturile cu o soluție formată din detergent slab și apă.
- Stoarceți bine buretele sau laveta când curățați zona elementelor de comandă sau orice componente electrice.
- Spălați partea exterioară a răcitorului cu apă caldă și detergent lichid slab. Clătiți bine și ștergeți cu o cârpă moale și curată.

➤ **Pană de curent**

- Majoritatea penelor de curent durează maxim câteva ore și nu ar trebui să afecteze temperatura aparatului dumneavoastră dacă deschideți rar ușa. Dacă curentul va fi întrerupt pentru o perioadă mai lungă de timp, trebuie să luați măsurile adecvate pentru a proteja produsele din răcitor.

➤ **Perioade de vacanță**

- **Vacanțe scurte:** lăsați răcitorul de vinuri în funcțiune în timpul vacanțelor de maxim trei săptămâni.
- **Vacanțe lungi:** dacă aparatul nu va fi folosit timp de câteva luni, scoateți toate produsele și opriți aparatul. Curățați și uscați bine interiorul. Pentru a preveni formarea mirosului neplăcut și a mușgaiului, lăsați ușa întredeschisă blocând-o dacă este necesar.

➤ **Transportul răcitorului de vinuri**

- Scoateți toate produsele.
- Lipiți cu bandă adezivă toate elementele mobile (rafturile) din interiorul aparatului.
- Rotiți picioarele de reglare până la bază pentru a evita deteriorarea.
- Lipiți ușa cu bandă adezivă.
- Asigurați-vă că aparatul rămâne fixat în poziție verticală în timpul transportului. De asemenea, protejați exteriorul aparatului cu o pătură sau un obiect similar.

➤ **Sfaturi pentru economisirea energiei**

- Răcitorul de vinuri trebuie amplasat în cea mai rece zonă a încăperii, departe de aparatele producătoare de căldură și ferit de lumina directă a soarelui.

➤ **Disponibilitatea pieselor de schimb**

- Termostatele, senzorii de temperatură, plăcile cu circuite imprimate și sursele de iluminare sunt disponibile pentru o perioadă de minim șapte ani de la introducerea pe piață a ultimului aparat de acest model.

PROBLEME CU RĂCITORUL DE VINURI?

Puteți rezolva cu ușurință o mulțime de probleme obișnuite care apar la răcitorul de vinuri, economisind costul unei eventuale vizite din partea unui tehnician de service. Încercați sugestiile de mai jos pentru a vedea dacă puteți rezolva problema înainte de a chema un tehnician de service.

GHID DE DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ
Răcitorul de vinuri nu funcționează.	Nu este conectat la priză. Aparatul este oprit. Înterupător declanșat sau siguranță arsă.
Răcitorul de vinuri nu este suficient de rece.	Verificați butonul de setare a temperaturii. Mediul extern poate necesita setarea unei valori mai mari. Ușa este deschisă prea des. Ușa nu este închisă complet. Garnitura ușii nu etanșează corect.
Se pornește și se oprește frecvent.	Temperatura camerei este mai ridicată decât de obicei. A fost adăugată o cantitate mare de produse în răcitorul de vinuri. Ușa este deschisă prea des. Ușa nu este închisă complet. Butonul de temperatură nu este setat corect. Garnitura ușii nu etanșează corect.
Sistemul de iluminat nu funcționează.	Nu este conectat la priză. Înterupător declanșat sau siguranță arsă. Becul s-a ars. Butonul pentru lumină este în poziția „OFF”.
Vibrații.	Verificați dacă răcitorul de vinuri este adus la nivel.
Răcitorul de vinuri pare să facă prea mult zgomot.	Huruitul poate proveni de la curgerea agentului frigorific, ceea ce este normal. La sfârșitul fiecărui ciclu, este posibil să auziți bolboroseli cauzate de curgerea agentului frigorific în răcitorul de vinuri. Contrația și dilatarea pereților interiori pot provoca pârâituri și pocnituri. Răcitorul de vinuri nu este adus la nivel.
Ușa nu se închide corect.	Răcitorul de vinuri nu este adus la nivel. Ușa a fost inversată și nu a fost instalată corect. Garnitura este murdară. Rafturile sunt deplasate.

Termostatele, senzorii de temperatură, plăcile cu circuite imprimate și sursele de iluminare sunt disponibile pentru o perioadă de minim șapte ani de la introducerea pe piață a ultimului aparat de acest model.

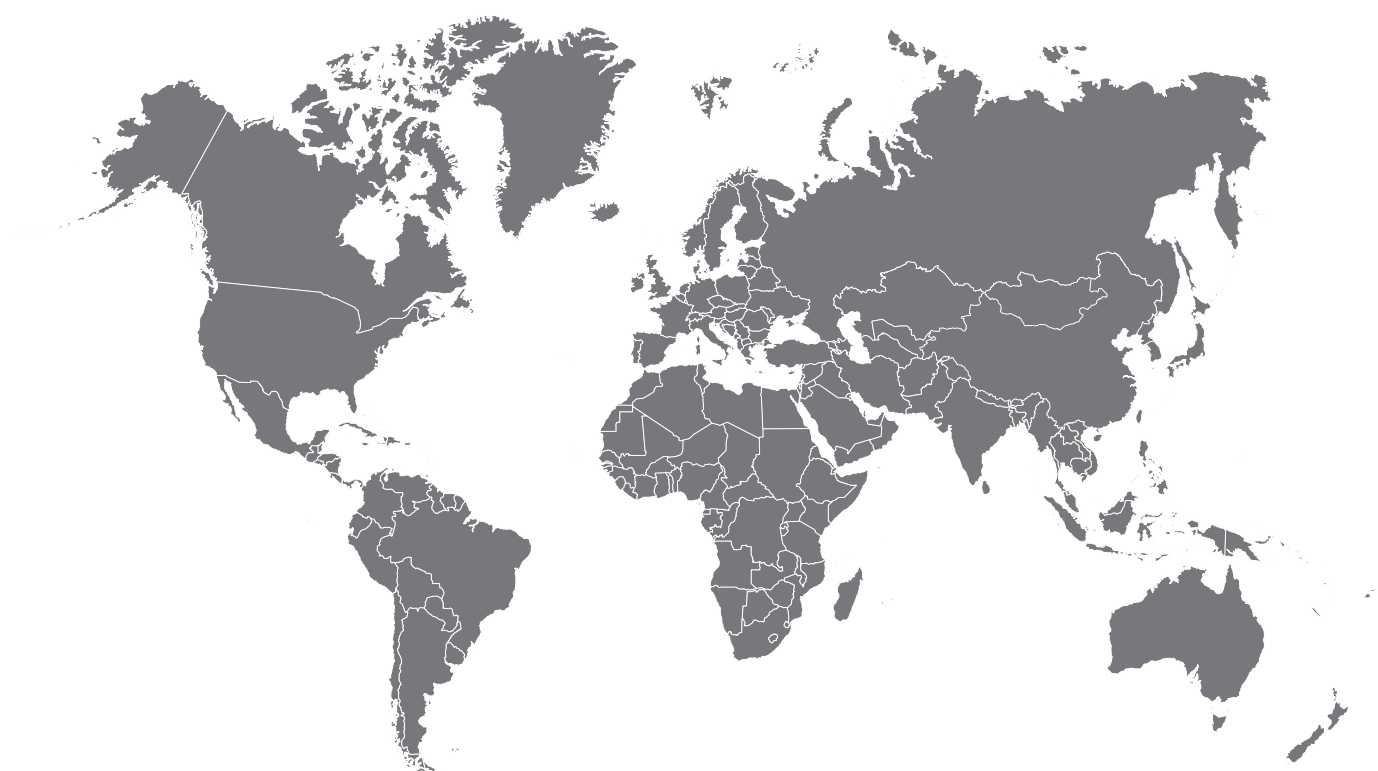
Mânerele pentru uși, balamalele, tăvile și coșurile sunt disponibile pentru o perioadă minimă de șapte ani și garniturile pentru uși pentru o perioadă minimă de 10 ani de la introducerea pe piață a ultimului aparat de acest model.

Înainte de eliminarea aparatului.

1. Scoateți ștecărul din priză.
2. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l.

	Eliminarea corectă a acestui produs
	Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeurile menajere. În schimb, acesta trebuie dus la un centru de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile administrației publice locale, firma de salubritate care asigură colectarea deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

TEKA



www.teka.com